







HAMMA:PIWO

NAJBARDZIEJ ULUBIONE

PRZEZ POLAKÓW

PIWO

BROWARU THEO. HAMMA W St. Paul, Minn. TELEPHONE 9352

Bez żadnych domieszek. BUFFALO, 1615-21 Broadway. N. Y.

Robotnicy, pić wyborne Piwo z Browaru GERMANIA.

Tylko z chmielu i siodu wyrabiane

Kronika miejscowa.

Władysław Janaszak, 10 letni syn Marcina Janaszaka, zamieszkałego w dolinie rzeki Mississippi...

Drukarnia "Słońca" wykonuje wszelkie roboty w zakresie drukarstwa...

Pani Henry Carling, zamieszkała w Hazel parku, jadąc do domu chciała podnieść z pod konia lejce...

Browar Bruggemanna jest jednym z najstarszych browarów w mieście i znany tak w mieście...

Agent Stanowy, Gates, zaznacza, że liczba chorych umysłowo w szpitalach stanowych zmniejszyła się...

Zwracamy uwagę Rodaków, przybywających z obcych miast lub okolicy do St. Paul na polską gospodę...

Tak zwani pellerzy ulicznicy złożyli petycję na ręce sędziego Elliot, prosząc, aby sąd wziął ich w obronę...

Simon Wine House posiada wyborne wino czyste ruszalne (Altar Wine).

J. S. Moulton, 61 letni obywatel z Lakeland, którego żona z dwójkiem dzieci mieszka w St. Paul, utonął w jeziorze...

P. Jan Polski, który otworzył skład mięsa i wędlin przy Rice ul. zasługuje na poparcie przez wszystkich rodaków.

Jeżeli swoich popierać nie będziemy, to nas z pewnością obcoarodowcy nie poprą.

Na roznym zjeździe dystryktorów amerykańskich w Detroit, Mich. George Benz z St. Paul został obrany wice prezydentem.

Ob. Józef Nowak otworzył skład węgla i drzewa pod nr. 681 Virginia ave.

MINNEAPOLIS.

Ponieważ w mniejszych miasteczkach stanu rozmaici kupcy zamiast płacić gotówką za produkta farmerskie...

Pan Józef Matz sprowadził nowy transport wybornych win w rozmaitych gatunkach.

Inżynier miejski został upoważniony do zamknięcia i zrekonstruowania mostu na Forest ulicy...

Nasz rodak, p. Głębica w East Saint Paul utrzymuje w swoim składzie tylko najlepsze i świeże mięsowa oraz wędzowniki.

Na czwartkowym posiedzeniu assembly zatwierdzono 14stu nowo minowanych przez majora Kiefer policjantów.

Grocerię pp. Matza i Danielskiego odwiedziła setki kostumerów co dzień. Jest to najlepszym do wodom dobroci i jakości towarów...

Ex policjant Tomasz Kelly, który leżał w szpitalu chory ze zbytiego używania opium, zmarł w zeszłym tygodniu.

Rok szkolny w szkołach publicznych rozpocznie się dnia 12 września, to jest o tydzień później niż roku zeszłego.

Jeżeli czujesz się ciężkim i leniwym po jedzeniu, mała doza APE-TINE BITTERS, użyta po każdym jedzeniu, przyniesie ci niezawodną ulgę.

W środę ubiegłego tygodnia znaleziono w rzece zwłoki Georga H. Graves, który podczas przejażdżki niedzielnej po rzece spadł niepostrzeżenie z parowca Henrietta do wody i utonął.

Drugie "Białe Miasto"

jest obecnie Trans-Mississippi i Międzynarodowa wystawa w Omaha. North Western linia kolei C. St. P. M. & O. jest najlepszą i najkrótszą drogą z St. Paul i Minneapolis.

Nikt nie powinien pominać sposobności zwiedzenia tej wspaniałej wystawy — zadziwiającej proporcją, zdumiewającej architekturą, ośnie-wającej bogactwem dziesiętnastego stulecia.

Mieszkańcy wschodniej i północnej dzielnicy upominają się uporczywie o nowy most, któryby łączył obie te dzielnice.

Tam, gdzie wszystkie inne środki zawiodły, Kotwiczny Pain Expeller Richtera jeszcze ulgę i pewną pomoc przyniesie.

Edward Black, 60 lat liczący, jeżdżał wozem Czwartą ulicą i na krzyżownicy 4ej ave. uderzyła w wóz całą siłą pędząca kara Como Interurb.

W ten czwartek będą nominowani kandydaci na aldermanów republikańskiej partji. Pan Aleksander Dąbrowski, obecny alderman lewej wardy, leci obecnie na ten sam urząd.

Alojzy P. Swoboda, profesor fizyki, przyjechał przed trzema miesiącami do Minneapolis z Omahą i zamieszkał chwilowo w Nicollett hotelu.

Podczas ostatniej walki pod Manilla, dnia 12go sierpnia, został zabity trompeter 13go regimentu Minnesoty, kompanji I, Archie Paterson.

Stowarzyszenia cyklistów obu miast uzyskało pozwolenie zaprowadzenia drogi przez grunta rządowe i obecnie można będzie jechać z Minneapolis brzegami Mississippi do Fort Snelling, St. Paul, Como i White Bear.

Zwracamy uwagę wszystkich Rodaków na ogłoszenie o taniej i dotkrajszej roli w stanie Minnesota, w pobliżu Red River.

Policjant Tony Conroy, za upicie się podczas służby został przez majora Pratt zwolniony od dalszych obowiązków.

Kompanje tramwajowe odmówiły 5cio centowego przejazdu na grunta wystawy stanowej, która rozpocznie się dnia 6go września.

Pierwsza wiadomość otrzymana od trzynastego regimentu wojsk Minnesockich z Filipin a datowana z Hongkong 18 sierpnia nadeszła telegramem podmorskim...

Mieszkańcy wschodniej i północnej dzielnicy upominają się uporczywie o nowy most, któryby łączył obie te dzielnice.

CZY WY WIECIE... Że my sprzedajemy cały nasz sezonowy zapas po Waszych cenach—jak następuje: Każde sezonowe Ubranie w naszym sztorze za \$9.00

BRACIA KAZMIERSCY Wielki wybór zawsze świeżego mięsa w różnych gatunkach, oraz najlepsze WĘDLINY polskie kielbasy...

Znakomita sposobność do nabycia tanio dobrej roli. Niniejsza kompanja obecnie sprzedaje swe piękne grunta z drzewem, położone w powiecie Carlton...

JOHN W. LUX, Największa Groczeria na północno-zachodniej stronie miasta. Prosimy Polaków aby przekornali się o dobroci i spróbowali naszej MAKI „DOME“ i „Snow Drift“

Wielka groczeria A. MATZ & CO. 575 RICE Posiada wielki wybór najświeższych artykułów spożywczych...

JAN M. POLSKI, ZAKŁAD RZEŹNICKI 549 RICE ulica, St. Paul, Minn.

poleca Szan. Publiczności wyborne świeże, solone i wędzone mięsowa. Szyunki, kielbasy i inne wędliny przyrządzane na sposób polski.

JOZEF NOWAK zawiadamia wszystkich Rodaków, iż założył własny wielki skład

Węgla i Drzewa pod numerem 681 Virginia Avenue. Węgla i drzewa w rozmaitych gatunkach dostawia natychmiast po zamówieniu do wszystkich stron miasta.

ADOLF BEREZNIKI Praktyczny Zakład KUCIA KONI. Robotę zna gruntownie, wykonywa ją pospiesznie, doskonale i z zadowoleniem ogółu.

Schuneman & Sons COR. 6TH & WABASHA ST. ST. PAUL, MINN.

MATERI DO PRANIA—Szybka Wysprzedaż. Mielniki, dymki i lapy, wart. 12c do 25c, dopóki nie zostaną wysprzedane...

SPODNICE, STANIKI I ZAKIĘTY. Postanowiliśmy wysprzedać resztę \$1.00 Crash spodnic po 39c

Wielka Wysprzedaż najlepszych 50 gatunku emaliowanych naczyń kuchennych. Każdy artykuł gwarantowany.

50 GATUNKÓW FILIZANEK. No 9 rozmiar, cena za sztukę 15c No 11 rozmiar, cena za sztukę 19c

30 GATUNKÓW KOCIÓWKÓW DO HERBATY. No 7 rozmiar, cena za sztukę 35c No 8 rozmiar, cena za sztukę 39c

5 GATUNKÓW PATELNI. 10 kwartowy rozmiar po 25c 14 kwartowy rozmiar po 29c

THE GLOBE... BUSINESS COLLEGE... Najlepsze Praktyczne Kollegium NA PÓŁNOCNO-ZACHODZIE.

JOHN W. LUX, Największa Groczeria na północno-zachodniej stronie miasta. Prosimy Polaków aby przekornali się o dobroci i spróbowali naszej MAKI „DOME“ i „Snow Drift“

B. SIMONA Skład Win i Likierów. Importowane i miejscowe, sprzedaje hurtownie i detalicznie.